



GB **Quick guide**
• Read the warning and safety information on the information leaflet included before using the product.

D **Kurzanleitung**
• Lesen Sie vor der Nutzung des Produktes die Warn- und Sicherheitshinweise auf dem beiliegenden Hinweiszettel.
Bedienungselemente und Anzeigen
1. Beleuchtungseffekte einstellen (FN + Einfügen)
2. Beleuchtungsfarben wechseln (FN + Entfernen)
3. Benutzerdefinierte Beleuchtungsprofile (FN + 1-5)
4. WIN-Lock Funktion (FN +WIN)
5. Multimedia Funktionen (FN + F1-F12)
6. Beleuchtungsintensität-/geschwindigkeit einstellen (FN + Pfeiltasten)

F **Notice d'utilisation**
• Avant d'utiliser ce produit, lisez les avertissements et les consignes de sécurité figurant sur la notice jointe.
Éléments de commande et d'affichage
1. Réglage les effets lumineux (FN + insertion)
2. Modifier les couleurs de l'éclairage (FN + supprimer)
3. Profils d'éclairage définis par l'utilisateur (FN + 1-5)
4. Fonction WIN-Lock (FN + WIN)
5. Fonctions multimédia (FN + F1-F12)
6. Réglage l'intensité/la vitesse de l'éclairage (FN + touches de direction)

I **Istruzioni brevi**
• Prima di iniziare a utilizzare il prodotto, leggere le istruzioni di avviso e sicurezza descritte nel foglietto allegato.
Elementi di comando e indicatori
1. Impostazione degli effetti luminosi (FN + Ins)
2. Cambio del colore dell'illuminazione (FN + Canc)
3. Profili di illuminazione personalizzati (FN + 1-5)
4. Funzione WIN Lock (FN + Windows)
5. Funzioni multimediali (FN + F1-F12)
6. Impostazione dell'intensità/velocità dell'illuminazione (FN + tasti freccia)

E **Instrucciones breves**
• Antes de utilizar el producto, lea las advertencias e indicaciones de seguridad de la hoja de instrucciones adjunta.

Elementos de control e indicadores
1. Ajustar los efectos de iluminación (FN + Insert)
2. Cambiar los colores de la iluminación (FN + Supr)
3. Perfiles de iluminación definidos por el usuario (FN + 1-5)
4. Función WIN-Lock (FN + WIN)
5. Funciones multimedia (FN + F1-F12)
6. Ajustar la intensidad/velocidad de la luz (FN + teclas de flecha)

NL **Beknopte handleiding**
• Lees voor gebruik van het product de waarschuwingen- en veiligheidsinstructies op het bijgevoegde instructiekaartje.

Bedieningselementen en weergaven/indicaties
1. Verlichtingseffecten instellen (FN + Ins)
2. Verlichtingskleur wijzigen (FN + Del)
3. Eigen verlichtingsprofiel (FN + 1-5)
4. WIN-Lock-functie (FN + WIN)
5. Multimedia-functies (FN + F1-F12)
6. Intensiteit/snelheid van de verlichting instellen (FN + pijltoetsen)

I **Istruzioni brevi**
• Prima di iniziare a utilizzare il prodotto, leggere le istruzioni di avviso e sicurezza descritte nel foglietto allegato.

Elementi di comando e indicatori
1. Impostazione degli effetti luminosi (FN + Ins)
2. Cambio del colore dell'illuminazione (FN + Canc)
3. Profili di illuminazione personalizzati (FN + 1-5)
4. Funzione WIN Lock (FN + Windows)
5. Funzioni multimediali (FN + F1-F12)
6. Impostazione dell'intensità/velocità dell'illuminazione (FN + tasti freccia)

PL **Skrócona instrukcja obsługi**
• Przed użyciem produktu należy zapoznać się z ostrzeżeniami i wskazówkami bezpieczeństwa na załączonej karcie informacyjnej.

Elementy sterujące i wyświetlacze
1. Ustawianie efektów świetlnych (FN + Vložit)
2. Zmiana kolorów oświetlenia (FN + Usuń)
3. Zdefiniowane przez użytkownika profile oświetlenia (FN + 1-5)
4. Funkcja blokady WIN (FN + WIN)
5. Funkcje multimedialne (FN + F1-F12)
6. Dostosowywanie intensywności/szybkości oświetlenia (FN + przyciski strzałek)

H **Rövid útmutató**
• A termék használata előtt olvassa el a mellékelt ismertetőn található figyelmeztések és biztonsági tudnivalókat.

Kezelőelemek és kijelzők
1. Fényhatások beállítása (FN + beillesztés)
2. Fényszín módosítása (FN + törlés)
3. Egyéni világítási profilk (FN + 1-5)
4. WIN-Lock funkció (FN + WIN)
5. Multimédia-funkciók (FN + F1-F12)
6. Intenzitás/snelheid van de verlichting beállítása (FN + pijltoetsen)

I **Istrucțiuni rezumate**
• Înainte de utilizarea produsului, citiți indicațiile de avertizare și siguranță din fișă cu indicații inclusă.

Elemente de operare și afisaje
1. Setarea efectelor luminoase (FN + Insert)
2. Schimbarea culorilor de iluminat (FN + Delete)
3. Profil de iluminat definit de utilizator (FN + 1-5)
4. Funcție WIN-Lock (FN + WIN)
5. Funcții multimedia (FN + F1-F12)
6. Setarea intensității/vitezei de iluminat (FN + taste săgeată)

CZ **Stručný návod**
• Před použitím produktu si přečtěte výstražné a bezpečnostní pokyny na přiloženém informačním letáku.

Ovládací prvky a zobrazení
1. Nastavení světelných efektů (FN + vložit)
2. Změna barev osvětlení (FN + odstranit)
3. Uživatelsky definované profily osvětlení (FN + 1-5)
4. Funkce WIN-Lock (FN + WIN)
5. Funkce multimedialne (FN + F1-F12)
6. Dostavování intenzity/rychlosti osvětlení (FN + průznamky stráže)

SK **Stručný návod na používanie**
• Pred použitím výrobku si prečítajte výstražné a bezpečnostné upozornenia na priloženom informačnom letáku.

Ovládacie prvky a ukazovatele
1. Nastavenie efektov osvetlenia (FN + insert (vložit))
2. Zmena farby osvetlenia (FN + delete (vymazať))
3. Používateľom definované profily osvetlenia (FN + 1 – 5)
4. WIN-Lock funkcia (FN + WIN)
5. Multimedialne funkcie (FN + F1 – F12)
6. Fényerősség / világítási sebesség beállítása (FN + nyilbillentyük)

RO **Guia rápido**
• Leia os avisos e as indicações de segurança que constam no folheto informativo antes de utilizar o produto.

Elementos de comando e indicações
1. Definir os efeitos de iluminação (FN + Insert)
2. Mudar as cores da iluminação (FN + Supr)
3. Perfil de iluminação definido pelo utilizador (FN + 1-5)
4. Função WIN Lock (FN + WIN)
5. Funções multimedia (FN + F1-F12)
6. Regular a intensidade/velocidade de iluminação (FN + teclas de seta)

BG **Kratka инструкция**
• преди употреба на продукта прочетете приложената листовка с инструкции за предупреждение и осигуряване на безопасността.

Manöverelement och visningar
1. Ställa in belysningseffekter (FN + Ins)
2. Ändra belysningsfärger (FN + Del)
3. Sämma på svenska profilen för belysning (FN + Entfernen)
4. Funktions WIN-Lock (FN + WIN)
5. Multimediefunktioner (FN + F1-F12)
6. Justera intensitet/ryckhetsgraden för belysning (FN + pilangenter)

Elementi за управление и индикатори
1. Настройка светлинните ефекти (FN + Einfügen)
2. Азартни светлинни цветове (FN + odstranit)
3. Установка на цветовете на подсветката (FN + Entfernen)
4. WIN-Lock функция (FN + WIN)
5. Мултимедийни функции (FN + F1-F12)
6. Настройка на яркоста/скоростта на подсветката (FN + клавиши стрелки)

FIN **Pikaohje**
• Lue varoitukset ja turvallisuusohjeet liitteenä olevasta ohjelehtestä ennen tuotteen käyttöä.

Käytöölementit ja näytöt
1. Valaistusefektiin säättämisen (FN + lisää)
2. Zmena farby osvetlenia (FN + delete (vymazať))
3. Používateľom definované profily osvetlenia (FN + 1 – 5)
4. WIN-Lock funkcia (FN + WIN)
5. Multimedialne funkcie (FN + F1 – F12)
6. Nastavenie intenzity/rýchlosťi osvetlenia (FN + tlačidlá so šípkami)

GR **Kratko uputstvo**
• Pred upotrebe proizvoda, prečitajte upozorenje i bezbednosna uputstva na priloženom listu sa informacijama.

Elementi rukovanja i prikazi
1. Настройка светлосен ефект (FN + Insert)
2. Валастусвърхуващи се цветове (FN + poista)
3. Потребителят профили подсветки (FN + 1-5)
4. Win-Lock-toiminto (FN + WIN)
5. Multimediatoinnot (FN + F1-F12)
6. Настройка интенсивности/скорости подсветки (FN + нулипинкет)

DK **Kort vejledning**
• Læs advarsels- og sikkerhedshenvisningerne på den vedlagte oplysningsseddel før brug af produktet.

Betjeningslementer og visninger
1. Indstil lyseffekter (FN + Indsæt)
2. Skift lysfarve (FN + Slet)
3. Profil de iluminat definit de utilizator (FN + 1-5)
4. Funcție WIN-Lock (FN + WIN)
5. Funções multimedia (FN + F1-F12)
6. Indstil lysintensitet/-hastighed (FN + piletaster)

URAGE

Hama GmbH & Co KG
86652 Monheim/Germany

Service & Support

www.urage.com

+49 9091 502-0

D **GB**



CE

EAC



Raccolta Carta

All listed brands are trademarks of the corresponding companies. Errors and omissions excepted, and subject to technical changes. Our general terms of delivery and payment are applied.

XH217824/12.22